

Leta po ckaroweniu Syna Bozoho 1605. Mca Julia dnyadcatoho 20

Na rokach sudownych Ziemch po S. Troycy Swiate Rymskom prypalych
y sudowne ucniadiote odprawowaných przed nami Wladom sudownym
Ziem: Potu Oszmien, Andreiem Biethowiczem Sudieju, Stanislawom
Alexandrowiczem kniazem Swirskim Podsudkom, a Janem Korsakom
Sekretarom jeho koro Mo Karbowym Wielikoho kniazstwa Litoho y ziem
skim Oszmian: Bisarom, a hdy taia sprawa seduly tu rozsudku narzo
nu prypala, tedy postanowistly sie o czewisto u suda, Ziemiamin Hospo
darstki Potu Oszmien: Pan Sewerin Oymutianski do toia sprawy mizy
Bome nenoie, pretiw Pana Stanislaw Sabiny, y Matkoi ieho Pani He
lency Chrzecnowiczowny Ziemiamin Hospodarshich, Bowietu Oszmien: zletit
reca mowisti przyteliu swojemu Pa Mikolaju Zakrzewskomu kotoryz
to umocowany Pan Zakrzewski dowiedszy wpiert potozania Bozowu po
Pa Sabiny y Matkoi ieho, na imieniu ich nazwanom Oymutianach bezo
czem w Botu Oszmien: kniutom Woznoto Oszmien Matwieja Lubochonskoho
Dniema przed rokami pierod Sami o czewisto to przyznany, y ukazawszy
poradnie toie Wosanie uczymionie Zakowal, sporowu Ziem: Oszmien na
Pa Sabiny y Matkoi ieho tym sposobom, Oto iz Diei Stanislaw Sabi
na Woyt Wilenski, Ociec toho Stanislaw Sabiny, pospod z Matkoiu
ieho, Rajnowi Lanskopowniui w Bru prositom Tysacza piatsot Osimdzia
wiat Samom Mca Maja Dwadcatoho Dnia, niet wiedomo za jakim Bra
wom Most narze Stracy na darozie Wielikoi Joczey Sopotcka do Wil
na, na daleko Imienia ieho Sewerynowow ych nazwaných Oymutianskich
bezaczých w Botu Oszmien: ieszcze zadzarzenia na tot Czas Matkoi ieho toho
Imienia Oymutianskoho ~~z~~ od nym koncom czerez Reku Stracy na
bierchu na Gruntie zwieliczuom, adrukim koncom na bierchu d protowny re
ki Stracy na Gruntie na ses czas nalezaczom do Imienia Oymutiansko
ho kotory jest od Ociec ieho Sewerinowoho Kibowczyka Andreja Woy
tichowicza Michalowicza zastawleni nebosczyku Swanu Mikuliczu ko
tory Grunt iemu Sewerimu Oymutianskemu wiecznostiju nalezyt zbu
dowawszy Most Myto Mostowoi na Siebie odmi brali, y tiepier tytko
Sam na Siebie bierut, a iemu Sewerimu Mostowoho iako na Wlasno
sti ieho Brati niedopuszczaiut, to iest na ses czas pokull Gruntuy swoi na Dra
hom bierchu Reki Stracy tudie, tiepier koniec Mostu ich zbudowan umiel
okupit, y pieniezy w czem zostawleno to iest, w czotyrach kopach proszey
orto z nimi ot czasu nie malocho w Brawie stoit Polywawiczy, ich oto do
Brawa tu braniu Paniezy, y do czasu nie malocho potowicy Myta y Mo
stowoho brati niedopuszczaiut, y do pustit nie choczut, orto Diei ich niepodno
krotnie Polowy tu Brawu polywal tu tomu tot ze Sewerim Oymutian
ski Zakowal

Oymutianski zalawad na Pana Sabina y Matku jeho otom iz ubru
proszkom Tyrača Biatsot szesti Dniatom Maia Moja 10 Dnia Otiec je
ho Sewerynow Nieboszyk Andry Woytichowicz Michalowicza za
stawit Diey e Nieboszyku Iwanu Michalczu Do Imienia jeho Oymutian
shoho lezaczego w Botcie Oszmieni Kotorie Oni teper diertat Truntu swo
jeho Senozaty Czetyry lezaczycie w Botcie Oszmieni nad rekou Stracz
ju Dwie Senozaty kupiony u Nieboszyka Mikolaja Juszkowicza Cz
yzeuicza od na wroczysezu zdawnym nazwiskom prozywaiem, a za podle mo
stu wysokohe Ulawok z uz Reki Straczy, na ktoroy Siena kositsie Wo
zow trydat lezaczaja, miery Truntom to jest z odnoiei Strony bokom od
nym u wierzch Reki Straczy do Senozaty jeho Oymutianskoho do Lubi
wielikow, y w koncy od nom czerez Reku Stracza do Senozaty jeho, nako
toroi Podola stoit jeho Seweryna Oymutianskoho zdawna probudowana
ja, abokom drugim do Senozaty kupi Dida jeho Sewerinowoho, abar
tosta Juszkowicza Czuzewicza, a drugim koncom do Mlynu ich, szto
Nieboszyk Otiec jeho Stanislaw Sabina w koncy toie Senozaty po
budował, a drugaia Senozat na Wroczysezu zdawnym nazwiskom
na Rece Straczy, u wysokohe Mastu Ulawok na ktoroy Siena kositsie
Wozow dwadcat lezaczaja miery hruntami senozatni Mikolaja Die
da jeho Sewerinowoho u Mikolaja Juszkowicza Czuzewicza obema
bokami, a koncom drugim czerez Reku Stracza do Senozaty jeho, Sewe
rinowoi Tastowskoho Brykowskoi drugim koncom do Kiw Godda
nych Pa Jana e Kawradomskoho Imienia jeho Kierszulemiat skoho w
Botcie Oszmieni lezaczego, tyje Dwie Senozaty kupi Dida jeho, u dru
tosta Juszkowicza Czuzewicza lezaczycie na Wroczysezu nad to ju Reko
ju Straczaju w mi Reki Straczy, u wierzchu Ludi Blebana Swist
ko Sieka. Poniz cow, odna lezyt po miery Truntow, tych ze Senozaty
Wierzchu pisanych obema bokami ku kupi Dida jeho u Nieboszyka
Mikolaja Juszkowicza Czuzewicza koncom drugim czerez Reku Straczy
do Senozaty jeho Sewerinowoy nazwanoi Brykowskoi, a drugim kon
com do Kiw Goddanych Pa Jana e Kawradomskoho Imienia jeho Kier
szulemiat, na ktoroy Siena kositsie wozow 20. a drugaia Senozat le
zyt na wroczysezu zdawnym nazwiskom Ulawok, odnym bokom spolnie
podla tych Senozatney, z odnoho pokosa z uz pisanych kupi Dida je
ho, u dwuch Brati rozonoi e Mikolaja Barstosta Juszkowiczow Czuzewi
czow u mi Reki Straczy a drugim bokom do Senozatney Goddanych
Pa Pawla Prstulbickoho Imienia jeho Swiranskoho na Imie Matieja
Kryzka Sanutiew, odnym koncom do Reki Straczy, a drugim koncom
do Truntow Pa Jana e Kawradomskoho y Pana Wiktoryna Biszha
imienem

Piszka imię ich pierwszeństw bezacnych w Botwie Oszmien na katorzych
 koscie Siena wozow tydzat, takze a dwa kopach hrastey zastawiony na
 katorzych to tych Senaxatech, historye bezat do Podolę ich, Kiebasicy
 Stanislaw Tomaszowicz Sabina Woyt Wilenski y Matronka icho Be-
 ina Karskopowna Otiec y Matka icho Stanislaw Sabiny, majucy
 przy imieniu Oymutianach, icho zastawnyie Most na Rece Strazy zbu-
 dowali, y inszye Chrominy Mlynowye pobudowali, za kotorye tye cie-
 norati w mize pomienye, y za Stranty On Omutianski im jako Dierza-
 czym tye Bieńczy, u czem Otiec icho Iwanu Michuliczu zostawil, tye
 Czotyry Kopy hrastey oddati, a Stranty swoi Senaxati wyszey pomien-
 nyie icho Diedzina swoje usiebie mieli chaczet, y o to ich tu braniu Bie-
 nicy, y tu ukazaniu Prawa, iesli by iakowie mieli przed nas Sud, na
 Siec roki zapozwol, a Pan Stanislaw Sabina y Matka icho, Pani
 Helena Chirerowiczowna postanowily sie, sami u Suda o czew-
 sto protiv toho Pana Seweryna Oymutianskoho zastupm zleceniem wto-
 i sprawie szetili przed nami rzecz mowiti Brijatiele swojemu Bija-
 nu Michalowiczu, kotory to u mowowany ich na to powiedil izem Ja-
 kot Bolew czystati storonie moiey pozwolil, nie dla toho abym sie miel tu
 zarazem usprawiedliwiti, albo storonie tu dowodu przypustiti, ale dla to-
 ho aby waszey Mioti wrad dostatecznuiu wiadomost mieli, szto taja chta
 wa za soboiu niesiet, na pierod zachowawiczy storonie moiey, wsi obo-
 rony y postupyki Prawnyie nastupym roku y naleznoku Suda, wcale u
 kazaniu to Wniet Miostim, ze taja Prawa u Suda Waszey Miosty
 Forum nie ma iet, bo Pan Seweryn Oymutianski pozylwal, tot Bie Sabi-
 na y Matronka icho, mieniczy iakoby Otiec icho Pana Iwanu Mi-
 chulicza Brodhu Panu Sabini w moc zostawiti, miel hrant na kotorym
 Most na rece Strazy zbudowany stont, y Senaxati na swo wozow
 y bole, podle tojez storony, a Pan Sabina y Matka icho o Lad noy
 zostawie tych Strantow niewiedaiut, odno Dierzaczow, iaku oczystne
 swoje, atye Senaxati Oczystnye inszye, a inszye Korolewskie Brod-
 kom Pana Sabiniymu ot icho Korolewshoy Miosty lennym Pra-
 wom darowanye, Sud nasz to przed nami pokladal Prawo Pana
 Iwana Michulicza, na toie Imienie Oymutian, y na tye Senaxa-
 ti Panu Petru Postowskemu Dworaninu icho Korolewshoy Miosty
 ti nalezaczow, a potom do Pana Postowskoho Otca icho Pana Sa-
 biny, wrecznym Prawom toie Imienie Oymutian, y tot Strant
 na kotorym Most zbudowany iet, y tye Senaxati kotorych
 hranciy

1
Stranicy z podnie opisany. Nad spozwom Pana Sewerina dy-
mutranskiego prodatom Wacznom puszczone jest przytom tez ukazat
Brywikiej Korola icho Milosti Stefana pod datom Roku Tysiecia
Biatset Osmidziasiat wtorego Mesieca Kwiabna Osmoho Dnia da-
ny Panu Petrowi Pastowskemu, ktorzy icho Krolewskaia Milost
Pana Pastowskemu pozwolaiet Most zbudowat na Rece Straczy
y chto brati imu Samomu y Potomkom icho, y do toho ukazat
Listy Komisarskie do Jeho Krolewskiej Milosti, danie zakoto-
rymi Jeho Krolewskaia Milost wyslat raczyt Komisarzy, aby o-
ni na Rece Straczy mieste na Most dla prowarzenia Woyška u-
parywszy, y wymierzwszy Panu Pastowskemu tam Most bu-
dowat kazali, a on za tot naklad aby sobie chto d Ludzi tu-
piechich ~~by~~ bieral, a on sam y Potomkom icho, tak iako w tych
Listech Stracy opisaiet, a poukazaniem tych Spraw nam wradu
Pan Michailowicz, iz to idiet o Stranty, a jawnomu Suda Stran-
icy czymit nalezyt odno Suda Podkomoroho. a Komisarstwu
podawszy artykul wtory rozdielu Dziwiatoho, y czetwerty rozdielu
Dziwiatoho, y osmdziasiat treti rozdielu czetwertoho Domawiatse abchmy
tuiu Sprawy tuda idiet strunt Rachecki do Suda Podkomoroho,
a Senazati Krolewskie ktorzye Pan Sabina lennym Prawom dierzyt
ktorzye Pan Sewerin swoimi zastawnymi mienit do Komisaroho.
wo wsiem wielym Postupkom Prawnym ostali, a Pan Sewerin czerez
Umawianoho swoiho Pana Zakrewskoho nato powiedil skto diei Pan
Sabina pokazawszy, iako icho Prawo na Komisarzy odzywaiet, y no
diei to imu stuznie iti niemozet zkej przyczyny, iz diei Pan Sewerin
kazuiet tym Prawom, y swoy strunt który jest ot niemalcho, czasu zasta-
waja, iasz cze od Otca Sewerynowoho Naboszyka Andreja Woytscho
wacza Brodka Sabinioma Iwanu Mikulicza Paszczom orzto diei
nie Komisarom ani Podkomoromu sudit nalezit, dno Wasiej chto
ti Suda ziemskomu, y Pan Sewerin diei tu do wodu wodnich to-
ho artykułu trynadcatoho rozdielu samoho ukazawszy, y oto orzto zaku-
iet ze wdomu icho bylo blizszy jest bo diei tot Iwan Mikulicz ma-
juczny tot strunt icho z odnoie storony Reki Stracy w zastawie u siebie
Pastowskemu,

Kostrowskiemu pustil, a Kostowski zas ełkost zbudowawszy, y na Myto
 sobie Brywiley wyprawil, ale nie na tom miejscu hdie tepier Most zbudowa
 wan, ale dobre u wierzchu Reki Stracy, ^{+ Severin} taczym Matka icho Za re
 koia Dierzacz y toie Imiennie nie po odnokrot na tom Miestu Most ro
 budala, y toho boronila az Dier e zabowczyh Woyt Wilenski Otiec Sa
 binin tot Most pereniess y po budowa na tom miejscu hdie tepier sto
 it, a tez tot Kostowski toho Dierzaci, y Brywileu nato uzycwaci, nie moh
 gdyz nemu toznyi rodacz byst, bo Dier Prawo pospolitnoie iemu boromil,
 y kordci icho Milosti na Czazom hrantie dawati niemoh, a z drugoie
 storony Reki Stracy icho Pana Severinow Hrunt wiecznostija do
 Imienia icho ^{Dimutian} nalezyt, na ktorom y tepier pokoniec tego Mostu stodoła
 Pana Dimutianskoho stoit, iest czo zadaniom korola icho Milosti Li
 gismanta pobudowana, y do Wodieczki toho iz tot Hrunt iemu Panu
 Dimutianskemu wlasnie nalezyt, kotory na sies czas zostawom Din
 Brzech w domu Pana Sabiny iest, a druzhi wiecznostija iemu nale
 zyt, polozywszy pierd nami Prawo swoje, do mauiad sie abych mo huda
 stomu Dowodu ^{ich} Pana Severyna przypustili, a Pan Severin kotow
 budiet Prawnie Dowiesti, iz to wlasny Hrunt iest icho na sies czas wla
 stawie w domu Sabiny, taczym Dier u toho Mostu wyrychdom
 Myta Panu Severinu nalezyti budiet, az to Dier on Pan Sabina
 Brywilei pokazuiet na Hrunt y iahies d. Icho Korolewskoi Milos
 ti Danje, tedy Dier tot Hrunt ni zey Reki ot toho miejsca iest, sio
 toie Sa ako napozycwaw, a Pan Michail Wicik iako pierwo, toho,
 tak y tepier ot rzywalsie, ztoie Sprawu na Sud Podkomorocho, o Hrunt
 y Slacheckie, a o Hrunt Krolewski do Komisarow, ku tomu tez Pan
 Severin powedit, a item Dier tymiz Bozuy tretim Paragraffom poz
 wad takoz Pana Sabina iako uczestnika, ku popieru Sprawy, a za
 ruki na Panu Mikotaju Brzozowskom, pret pytaie icho Milosti
 iesti on zornom iako spolnie reczy popierati choczet protiv toho Sabi
 na czerz umacowanoho swoieho powodit, iz Dier iak Sud Skypzal ze
 wtoi Sprawie od Pana Brzozowskoho Bozuy zrazonye, tedy tepier
 do toi rzeczy nie winnie storona icho Sabina wnakiwawiet, y iesti znos
 uie pozwiet, a potrzeba toho naleznaiia ukaze Pan Sabina sie spawit.
 A tak My Wrad wtoy Sprawie Pana Severina Dimutianskoho
 Panow

28
Panom Stanisławom Sabinskim y Matronoję icho wystuchaw-
szy sporow, y Mowienie ich zobudowu stron oba czechy, iż Pan Sabi-
na ukażę Brawo swoje Damnu icho Królewskie Mięstnie
mił byt, tot hrunt wieś po obu stron Bieki sobie należący, a Pan Seve-
rin też mięnił bit tę Damnu na ktorą on Sabina Przywilej
pokazował na ~~fastym~~ miejscu, a nie na tom gdzie tot Most teraz stoi, ale
tot hrunt na ktorym Most zbudowan, zednowi strony Marm od
Stodoły swojej, swoim byti wiecznym, a drabi bierzech Brodka icho
Sabini no mu Iwana Mikulicza, ot Otca icho Dimitrianskiego zim-
nym hruntę zasto woję puszczonej, które tedy przyczynę My Wład
nie słuchający Dalej hie sprawy wzięwaniem toho spora między
nimi, otot wieś hrunt na rozsudek Pana Podkomorsko otysłaem,
a tam obie strony za Bożary Podkomorskim Brawne między soboję
rozprawity se mająt, sżto propamięt do knih Sądowych Ziemiških jest
zapisanę, skotorych y ses wypis podnaszymi urzędowymi Buctarmi spod
mym ruki mojej. Bisarskui Panu Severinu Dimitrianskemu jest wy-
dan pisat u niedziele.

Jan Kōrsak Bisar
y Sekretar. J. Kōrsak

Surrygowaden z Autentykiem Kōrsakow
Kōrsakow
Kōrsakow



1605 Meca Julia 11. De Nepia

Dereu statogo miedzy H. de
wenem **C**imutianpim a H.

Stanislawem Sabina o Staweni

Mestu na rzece Stracy qne

Inuacii ego gdie Lad. Liem

Cotmiant w sporach swm na Bod-

lomot. Dostal tu Uroczysce Lawick

Stanowaci pomienio sk do Stracy

Nie o Swirach granicach niemiem

Farykut. C.

H. H. Kapitulny